



JURNAL

ПЕНТРЮ ПЕШИНДИЕА ШТИИНЦЕЛОРЪ НАТУРАЛЕ ИИ ЕСАКТЕ, ÎN TOATE КЛАСЕЛЕ

Pedișeats
BCU Cluj / Central University Library Cluj

PROFESOR DOCTOR IULIU BARASH.

N^o. 32.

(Апрълъ алъ треилеа)

Бъкбрешъ

30 Августъ, 1858.

Конпиндея: Despre Aer. — Боза de позитса. — Обсервацији despre infișințele морате. — Descrierea сушествији de коти в Бъкбрешъ.

Аервлъ. V.

Despre композиције аервалъ.

Într-o toate міраколе din звівершъ, чеа маї мape інтр'адевъръ este aервлъ, ачеа матеріе че а артика'о Креаторвълъ інтр'е пъмінлъ ши соape snre a інкоцівра глобулъ пъмінtesкъ. — Ка съ інделещемъ маї бине ачеастъ espresiune, тressе маї 'nainte съ спонетъ къ аервлъ каре їлъ sokotimъ къ este звъкъ simплъ елементъ, este о композиције de маї тълте alte елементе газоase (aeroase). Челе маї прінципале газе din каре se компоне аервлъ, синтъ доаъ: газвлъ ок-

пърлате; съ не сijimъ інъ але esplіка інтр'анъ кіпъ, кітъ съ пълемъ si бине інделещъ.

Газвлъ oksigenъ este прінципалъ відеї іхълоръ індицелоръ in domeniuлъ anімалъ ши ве-щеталъ. Елъ este невъзнатъ ка ши аервлъ; даръ este ши прінципалъ лжимеї ши алъ кълдхреи. Într'o сътъ de пърдъ de аеръ, пъмай дот-зенъ ши зна синтъ din aceste газъ amestekatъ къ 79 de пърдъ de звъкъ алъ газъ че se кiamъ Azotъ saă Nitrozenъ. — Че адмірабіль композиције ! Че mistepioastъ лжкрапе а sъблімеї налсръ ! Fie-каре din aceste доаъ газе este in sine o iste отравъ; газвлъ oksigenъ este нъ пъмай о вазъ а тълцімелоръ de отръвъ минерале ши ве-щетале, даръ este ши atîta de iste in кітъ кіаръ ши пе-

Съ нъ не сперiemъ de aceste ворве неін-
гуелесе, fiindъ ниште espresiuni тревгінчіоase ши
адонате in штінда хіміктъ, каре нъ потъ fi de-

sepă îlă poade că timpulă; celă-l-ai că rază înst., adică *azotul*, să nu ne rindimă că este vreună rază săpătă pe lăptă; și din contră, acestă rază sătemă zice că este principiu de mormântătoră și îngrijoră vecelaile și animalele, săndălcă și săndălă animale sănătății lor să devenească raze azotă, înstări sănătății se ba asfiksia (încercare) și sănătății (asfiksia). Această înstări de asemenea sănătății apără sănătății lor, înstări sănătății se slinjește și ciapă vecelaile să devină. Apoi dacă fiecare din aceste amintiri raze sănătății alături de iuguri sănătății vătăvăloare, ce produsă arătări să ne dea împreună pe lăptă? Cine arătă nădea există într-o asemenea amestecă? Că toate acestea vedemă că noi și toată lumea există în această compozitie, care este înstării *atmosferă* în care este lăptă!

Este aici încă un o altă împreună paro mai admiraabilă; adică, chimistă la înăud amintorul acestei raze (oxigenă și azotă) amintindu-le împreună, și înăudindă a trece prințipiu însele o skinteie electrică, atunci se transformă acestea doar raze într-o lăsă și sădă care este o soluție săptă iată, cunoscută sub numele de *ană tape* (l'eau forte, acide nitrique). Să facemă astăzi dapă înțelesul: cumă să rămășă în atmosferă acestea doar raze în formă de rază, neîntransformându-se în ană tape, și cără să skinteiele electrice adică sălcerelor prea adesea ori trece prințipiu această atmosferă? Înțelegem că trebuie să zicem că esențialul este că se dovedește că dăunătării marilor săptăni în atmosferă se găsescă într-adevără nimic atât de ană tape, însă în formă de rază. Dacă înțelegem astăzi: se poate că să se întâlnească văză dată că dăune o grozavă și iată săptăni înconjurării toate atmosfera pământului, ca toate această atmosferă să se skimbe într-o lăsă ochiul de ană tape oțelindă toate suntelele văzute săptăni pământului? Păsușă să luăm astăzi ipoteza că skinteia electrică din aeră oamenii săptăni spălă că se temă neînțelege bătătorită și ameță în secolul cea de mai devenindă; însă noi să ne bucurăm că există oare o asemănătură și ne oponem de noi.— Înăud apă chină-va și cără dă săptăni săptăni și operațiunea desupra descompunerea aerului, broaștearele esențiale, și

вօրք ֆի ծեմբել; ՏԵ յա օ սաբժութե աճնկէ զովութե յատմալու և առ, ՏԵ լուսակէ նո տիզլուկէ օ լատմապը առփութ ու ՏԵ ուղե ուղեա աշատը սաբժութե զով տար ու պահար; Աւունի աւ աւեա և ուղե ուցունք, մակրա սա սլույզ, նորպաշտի լինու սա սարկա ու առա նո պահար ունի ապրութ և ա չունիւր ու պար, լուսնունք նոսք զով ապր կամք լորեբրաթ. Ակամք օպերացիւր չըրդի էտե տւրիսիւր, ս'ա ծեսկուուսք ապր ուն պահար; Օքսիւնույշ ս'ա ուրդիւթ, լա մոնկաթ լուսա լատմուրել, յար ապրալ չե ա թյամաս նո պահար էտե ազութ ամեստեկաթ ու է չեվա գայք աշիճ կարբունիք ու պուսք նո տալուր լատմուրել չե ս'ա արք.

Mai susă amăzisă că oxigenul este principiu-
cională vieții animalor și plantelor; că
toate acestea, trebuie să trăim să este dăna
mare folosă pentru noi, că această rază nu este
căpată în atmosferă și este amestecată că rază
azotă care nu se poate păstra la temperatură noa-
stă; dară daca aerulă ară konsista în oxigenă
săracă, în urmă vremea să ară fi konsistătoare
toată nașterea noastră vitală și viața noastră
ară fi ca o flacără care odată se aprinde că
o mare iudeală și nemaia de către se stinge;
căci nașterea oxigenului este atât de mare în
cazul sărmențării sărișă intreavăză rază, se con-
semătă apă intreavăză minătă că o săptămăni-oare
lăsată. În același îndelungată compozitie
a aerului, dintr-o mică parte de oxigenă că o
aici mătăsă mai mare de azotă, nașterea a săracită
ca să se poată nașterea mai multă lumină fiindă
noastră în acestă viețe. Într-o săptămăne, a pre-
zintării cărora că vieței noastre povăzindă-ne
totă dă o dată că să ne moaremă toate nașterile
ce se vor păstra și nemaia săpe a consumă cătă
mai în grădă nașterile noastre vitale și a no-
născătorii viață.

Аїч єсте локвід а ворві чева ші desprie
локвід ші apderea матерії лорð комбєстівіл.

De cindă este jumătate, de cindă s'a formată cea dintr-o societate omână, noi oamenii amă înțelesim pată foră. Foră este un monopol al cărui suzeranitate omenești; toate animalele să deosebească lopătă insinuante, n'au avansă a descompunere și a se separa de foră. Iată că zice șăpă, că cele dintr-o societate de foră, care aș ești din mina omului ce le aș descompune, aș fost că o strângătoare aș vorba să păze jumătate.

noase, превестіндă de o чівілісаціоне віттоаре а
щепенівій ұтман! De ачееса, націоніле античе каре
аăш штіліш маă біне де кіш поі а предгі deskо-
періріле челе імпортанте ші але да үпк квіліш
dibină, аăш рідікате temple pentrè квіліш ғокк-
лай. Temple zeitъде Best' la Елені ші Romanі
аăш fost' konsakrat' ла квіліш ғокклай; Калдей,
Персіеній ші але падіоні din Asia s'ăш інкінал'ш
ла ғокк. Ачеаст' din үртъ estраваганц' тріст'
не арат' інбедепат': къ отвіл' este soapte esnissă
а грехі, amestekindă қавса къ ефектіл', резул-
татыл'ш къ прінчіпіл'. — Dарă че este ғокклай? —
Ачеаст' імпозант'ш fenomen' ін ятме matepialъ,
че este? Este вр'юн' элемент' saă вр'юн' ком-
пissă? Esto вр'о matepial' saă вр'юн' якър' іма-
tepial'ш? Daka este o matepial' de че n'ape ші
греште? Daka este imatepial' de че este віsіbіl'ш?
Ачеаст' проблем' pentr' fisič' а fost' atîl'ш de
difficil', іn кіт' кіар' ші Voltér, ачел' пітер-
нік' үеніш, іnt'p'o zi a zisă: «M'amă lăsală de
știința fisică, de cîndă, săzâindă în ғокклай din
cîmpionă meă, amă încercat' a mă rîndi de че
лєтнеле факъ ғлакъръ? Ші n'amă pîstăt' a'mă
esplіka ачеаст' fenomen'.

Bedem'ш, къ Voltér' кіар' n'a pîstăt' а
esplіka ачееса че esplіk'ш noі astăz'i; astăz'i
noі штім'ш soapte біне де че apăd' лєтнеле
не ватръ, штім', pentr' къ не а esplіk'ш La-
voazie прін deskoperіреа oksіzenyl'. Прін
acheast' мапе deskoperіре, ел' а імбогъд'ш ші
reformat' d'o dat' toate штіиңуле noastre. În-
t'p'o deosebit' парте а ачеаст' жърнал'ш ам' ворбіт
чева маă твл'ш despre ачеаст' matepії, іnsă d'o-
кам'ш-dat' не ажуне а потені къ Lavoazie а
арътăл': къ razv'л'ш oksіzen'ш ape o atракціоне хі-
мік' (saă afinitate) къ челе маă твл'ш элементе
ші matepії fisič'е, къбл'ндă tolă-d'asna а se іm-
презна къ дінселе, а tранsформа formele loră
prodвk'indă komposiçion' nzo'. Dapă în ачеаст' а
лă пеñичеат' aktivitate, oksіzen'ш гъseште о
pedik'ш іn atракціонеa fisică а atomeloră үнеле
кълр'е ателе; прін үртмаре, ка s'ă'ші поат' oksі-
zen'ш desvoltă піл'шrea sa, требже s'ă fie іnso-
uит'ш ші de кълдэр' (calorique). Кълдэра, пре-
към'ш штім', ape faktalataea d'a denþră ші а
intinde atomele үнеле de ателе. Ефектіл'ш а-
чеаст' denþr'le' esle; къ atomele matepial' іn-
кълзіле перед' atракціонеа речіprobъ үнеле кълр'

ателе, ші токмаі атшн'ш даă лок' oksіzen'ші а
ле пріnde ші а se іmпрезна къ дінселе. De
ачееса tolă d'asna sie-каре скімбаре хімік' esle
іnsouit' de eширеа кълдэр', ші ғокк'ш каре-л'ш
bedem' nă esle ал'ш чева de кіт' о manifesta-
ciune (арътаре) віsіbіl'ш а ачеаст' компліkate
операціон' а oksіzen'ші; іnsă кълдэра каре
ease la apderea үпк' корп'ш, nă este prodвk'ш
din ачеаст' корп'ш, чі din atmosferă, adik' din
oksіzen'ші че se аж'я іnt'p'insa; kîndă sъfăl'ш чі-
не-ва în ғокк', л'ш априnde маă біне, siindă-къ
пріn ачеаст' іnssaf'are de маă твл'ш aep'ш, іnt'p'ш
ші о кіт'ime маă мапе de rază oksіzen'ш каре
үнне ғокк'.

Şuă іmportant' резултат' ал'ш ачеаст' des-
koperірі este ші adesverіреа үнсі ворбе а filosof-
siloră antiči: къ л'ot че este în ятме nă se нерде
піч' odat', ші къ піч' үпк' atom'ш ал'ш віveres-
lai nă se noale піміcі de лок'. Omul opdi-
năr' nă va s'ă kреазъ ачеаста; kîndă веде ар-
zîndă o casă тобілат', saă үпк' ораш' іnt'reg'ш
пресъk'andă-se în үеншъ, ne іnt'reaş: към' zи-
чел'ші акът'ш къ matepial' nă se нерде? Kîndă п'я-
не ел' о ятм'наре în kandelabru ші neste кіт'-
ва оре ar'indă ятм'нареа, kandelabru'ш ръm'-
indă гол', ел' iapă ne zice: »iať teoria boastră
каре demonaștră, къ піч' үпк' якър' din ятме nă
se нерде!« Însă noі штім'ш къ ел' este іnt'p'o
грешеал'ш мапе; иi ziceşă: »intă, prietene, къ
лєтнеле прекъм'ш ші toate якър'яile sъn'zse ар-
дерії, копріnde іnt'p'insel'e o мапе кіт'ime de
doaă rază, adik', rază-карбонік' (matepial' de
кълб'ви), ші rază-idroцен'ш; apoї kîndă încere
акът'ш apderei, adik', kîndă oksіzen'ш din aep'ш
încene а se комбіна къ ачеаст' doaă rază, атшн'ш
sъn'zse oksіzen'ш къ razv'л'ш idroцен'ш, про-
dăche апă, каре tolă-d'asna o bedem' kîndă apăd'
лєтнеле къ пікър' чева dinl'p'insel'e, ші тъкар'ш
kîndă лєтнеле sъn'z' soapte үскате; іnsă апа ръ-
mîne în formă de rasă, ші se хркъ іmпрезп'ш
къ үзм'л'; de ачееса tolă-d'asna үзм'л'ш este
кам'ш үmedă. — Пе kîndă ачеаста se үртmează,
о парте din razv'л'ш карбонік' ал'ш корп'л', se
комбін'ш iapăші къ oksіzen'ш din aep'ш ші про-
dăche үпк' ал'ш rază nevъzv'л', adik' razv'л'ш auidă
карбонік', apoї ръm'шіца matepial' каре nă
іnt'p' nă ачеаст' комбінаціоне, ръm'ші neapăt' ne
ватръ nă formă de үеншъ. — S'a ші sъk'ol'ш

еरтътория еспериментъ: с'а трасъ ѹ къмънът о въкашъ де лемнъ маи 'nainte de a apde, ши д-пъ ардеа лъгъ яръшъ с'а маи трасъ нз нъмай кървнът ши ченъша че а лъватъ, даръ ши тоале газеле че аз продъсъ сокълъ, каре intp'adinsъ аз fostъ stpinse ѹ deosebite base, ши с'а гъситъ къ ауесте ръмъшице нз нъмай къ н'аэ fostъ маи пъгъне де килъ корпълъ нънъ а нз се ардеа, даръ инкъ аз fostъ adzorate ши къ о kitime de окси-ценъ дин аеръ каре 'ла трасъ корпълъ я sine ѹ операціонъ ардеа. Тотъ intp'acestъ кинъ, кинъ ардеа о лъмънъре де сеъ саъ де чеаръ, а-честъ матеріе де гръзимо се transformъ ѹ не-възъле дисепте разе че се ръспнінъдесъ ѹ аеръ

касеј лъсіндъ нъмай тъклъ каре este ченъша fewliе че н'а нъстъ apde de totъ. Де ачеа, дака intp'o касъ аз арпъ маи тълте лъмънъръ, атенчъ оаменъ дин ачеа касъ simtъ о neastim-пърапре, нензіндъ ръсъла лесне, siindъ-къ га-зълъ окиценъ дин касъ с'а konsumatъ урин ар-деа лъмънъръ, ш'п локът с'а нъсъ газълъ ацидъ карбоникъ, нефаворабълъ пениръ pesnіра-гъсне; тотъ дин ачеа касъ пічъ лъмънъръле нъмай потъ арде ка маи 'nainte ѹ лъчиреа лоръ, прекъмъ пълстъ обзерва ачеастъ я тълдимса лъмънъръ, лоръ де валъ, я кіт-ва оре доне ин-ченътълъ балъ.

Бодълъ de noantea.

Intp' пасері, ка ши intp' animalelo мамі-
сеpe, ка ши intp' оаменъ se азъ deosebile клас-
се каре тръесъкъ нъмай де ръніре ши де жафъръ;
intp' animalele мамісеpe, ачеастъ класъ se нъ-
месъкъ: карнасиеpe; intp' пасері, se нъмесъкъ
рънітоаре (Rapaces) даръ intp' оаменъ, нз ши
къмъ se нъмесъкъ?

Intp' пасъріле рънітоаре вънле se нъмесъкъ
diurne адикъ вънітоаре зіоа, не кінд' аитеle se
нъмесъкъ nocturne siindъ-къ въніль нъмай noantea
паркъ ле фрікъ де лъміна зілелъ; яръ intoknai-
ка я въні оаменъ рънітоаре кърора ле илаже ин-
тънерікъ, ш'їнд' преа віне къ ѹ intinerik поате
шъ рънъ маи лесне де килъ зіоа.

Еатъ чева обзервациенъ але' исторіе пасърале
despre ачесте пасері.

Окій ачесторъ пасърі стаъ amindo' nainte
ю сауъ вънълъ лінгъ алдълъ ѹ килъ seамънъ ка
окій де омъ; маріюніле ачесторъ окій simtъ ако-
перідъ ка фгулъ сауъръ; вънълъ дин деңете поа-
те шъ intօаркъ nainte ши indърълъ. Пізма-
ціялъ лоръ е foapte тоале паркъ е звірлітъ,
зворълъ лоръ нз сауе пічъ вънъstromotъ. Раръ
къ скімълъ локъла лоръ; дормъ зіоа ши esъ нъ-
май seapa саъ noantea доне прада лоръ; къчъ
зіоа нз въдъ. Даръ simuлашъ азъзълъ лоръ е
foapte askъгітъ.

Ачесте пъсърі тръесъкъ ѹ локътъ simgъратіче,
ю арборі гої, ѹ пъдърі обскръпсаъ ѹ крънътъ-
ріле simchilоръ; акою шедъ drentъ ѹ sesъ ши

кіндъ ле сперіе чіп-ва, факъ ніште grimase
foapte pidikъле. Spirapea лоръ е foapte не-
пілъкълъ ши маи nainte era прівітъ ка вънъ besti-
topъ алъ торгуе. Kіndъ нонзіле simtъ senine,
сле goneskъ віне доне прада лоръ ши адекъ
твалъ тінкаре я квіевълъ лоръ, ка шъ айтъ де
тінкаре ши пентръ timiшъ нефаворабълъ кіндъ
нз потъ шъ easъ афъръ. Kіndъ аз' отопітъ вънъ
animалъ, сле ў жицъесъкъ пелса ши кіндъ нз тъ-
нінкъ індатъ totъ animалъ, аз' обічей къ інве-
лесъкъ карпна animaleasъ ѹ пелса лъгъ ка шъ нъ
шъ інінгъ ши о пъстrezъ твалъ timiшъ. Darъ
тоате челе-я-але пъсърі, маи ка seamъ челе
кінълоаре, аз' о antinatіe мапе ѹ конлра ачес-
тор пасърі de noantea; кіндъ inti'mesъкъ зіоа вна
dintp' ачесте пасърі, debinъ foipioase ши ле го-
несъкъ; анои отопітъ траце fojosъ ши де ачеастъ
antinatіe; къчъ кіндъ ва шъ прінцъ о пасері, пъне
не вънъ вънъ о вънінъ тоаръ; акжътъ вінъ пасъріле
ши 'мъ патъ жок de dinsa. dap ѹ timiшъ
ачеста, гоніторълъ лоръ е апроаие ши ле
прінде.

Dintp' ачеастъ familie de пасері рънітоаре
поптърне simtъ маи тълте ченърі, каре simtъ
конпрінсе ѹ дотъ seklyisnъ, въніле авінд ла amindo'z
лътъріле канкълъ ка ніште тоудърі (Hibous)
ши аителе п'авіндъ асеменеа тоудърі (Chouettes).
Ю азътърала firбръ презентъмъ о асеменеа па-
съре din seklyisnea d'inti'ш adekъ адеътъралъ Бодъ
de noantea (Bubo maximus, grand duc). Ея este

маре, грося, окії съї сінці марі, авінді о іпіс
галбенъ. Мъріміа лві естє доъ пічіоаре дар
кінді інлінде аріпіле сале аре о търіме де 5
пінь ла б пічіоаре! Елж локвеште ін підбріле
тънтоае але Европеи ші Азієї. Ін лвна лві
Маріє інчепе а'ші фаче квіблж съї ла кръпъ-
іріле сінчілорж саѣ пе рхіне, дарж ачесіж квібл
есте соапте сімплі съквілі де нвеле. Фемела
пнпе інтр'інсвілі 2, 3 пінь ла 4 овъ потанде
ші албे пе каре ле клоче-
ште 3 съпітіміні, каре сеа-
тъпъ атвичі кв о гръмадъ
дe міпъ; еле скотж totж-d'азна
внпг глазж партіколарж прін ка-
ре кврінд афъ оамені ші а-
нітамеле юнде сінці. Ачеастъ
пашре рънтоаре аре о масъ
богатъ, квичі тънінкі дін тоате
лжкрхріле, дe ла карnea de черв
ші де віделъ пінь ла твакъ;
дарж її плаче кв деосебіре
карnea de чиоаръ.

Кінді прінде анимале
тічі, ле рхпе оаселе ші пе
вртъ ле інріте кв totбл, дарж
кінді прінде анимале марі, а-
твичі ле рхпе інліаші датъ
капъ, пе вртъ ле таїе ін в-
къуї марі ші ле інріте. Di-
mineада, seара, ші таї кв
сeамъ іn попділе лжминате
дe лвпъ. ese елж афарж дін квібл
лві ші квзъ днпе мінкаре. А-
чеастъ пашре есле d'o fipe ін-
дрънтоаре, кврачіоастъ, сін-
чіроаастъ ші нв ласть пічі одатъ
дін мінъ прада че а прінсд. E-
е este dewteanпtъ ші zioa ші
кінді лі се апропіе чінє-ва,
deskide окії преа твлж ші tot
d'o датъ първлж і се свірлевште,
чіоквлж еї вълнді скoale внп
свнелж партіколарж ші ea ін-
чепе се схфле ші съ тішче кв
окії. Прінтьвара іn сімплілж інпревпъріеї sek-
селорж, скoате внпг глазж каре сеамънъ орі
кв рісвілж оаменілорж, орі кв лътрапеа кінелорж
саѣ кв спіграпеа внпг калж. Ачеаста а съквіт
кв іn секвлеле трекште, кінді оамені ера ірно-
ранді ші пліні де преждеквії (снпї se sілескж
а фаче ші аквтж пе оамені astж-селж) атвичі
зічсмѣ аж ешітж пінле basше de niule армадії
невізібіле, оамені ші квльреці каре умвлъ поап-

tea, каре се арзіж дін үіппш іn үіппш ші ве-
тескж пішле непорочірж марі. Алж датъ аж
зісш кв, кінді се аратъ впнг селж дe ввспіцж
(strix flammmea) песте о касъ, атвичі трекште съ
тоаръ чінє-ва іn ачеастъ касъ ші алтс асе-
тменеа ідеї азвзрде каре съ рапортъ ла «боглж
de ноанте» ші ла челе-л-алтс спеде дe ввспіцже.

Боглж de ноанте се інтр'інсвілж ші ла
пріндереа чіорілорж, інлокмаї ка шойтвілж пеп-

трж пріндереса алторж пітврі;
дарж пнмай кінді сінці тінері
поате серві ла ачесіж скопж ші
кеар атвичі вінтьоржл каре ле
прінде, трекште съ аївъ о маре
ввгаре de сeамъ ка st'ї таї
таї nainte вірблж гіарелорж,
квичі алтмінрелса поате съ і се
інлімпш вр'о непорочір.

Ачеастъ пасері сінці ші ін-
дементе.

D. Collar авеа о ввспіцж
дін снега тікъ пнмітъ «бон-
док» (strix scops) каре ера аліла
дe інг леантъ іn кітж венеа
адесе-опрі сінгврж ла масъ съ
шeазъ пе марцина саpсpіeі
ші лвя сінгврж дін тоате вв-
кalele: кінді нв іа датъ чінє-
ва пітвкж, атвичі а терпш ла
кінелеле дін касъ, л'a gonitj дін
саpсpіe іші s'a нвst вn локві;
кітe одатъ съчea грімасе соапте
pidikzle ші а арълатж о маре
спікzle кінді а deskisj о ұм-
брэль рошие.

Онеле дін Akademij аж прії-
мітж firxra ачеасті пасері іn
sirijvlж (печетеа) лорж дрентж
semnж de sanienzj (інделен-
чівne) інндік-кв ачеастъ па-
шре а foslj konsekratj іn mi-
toloziea, zeitvcei Minevrei (a
sanienzei). Казза ачеасті оноаре
деосебіре ера окії марі аї а-



Боглж de ноанте (Strix bubo.)

честорж пасері stindj amindoї пе сауъ nainte ші
deskiші ноанте, інлокмаї ка внпг filosofj каре
рътіне ноанте dewtentj ші stodieazъ. Дакъ
Mitoloziї арж si трзітj іn зілеле ноастре кінді
ведем пе твлді оамені че рътін dewtentj тоате
попділе, дарж нв pentj а stodia іn кърдї, чи
pentj а жкa кърдї, neгжешітj кв арж si съквітj
дін ввспіцж внпг сімволж алж zeitvcei modepne,
карe съ keamъ «pіga», «fante» ші «asj.»

Обсервації despre infuziile morale.

Oameni de științe aș vorbiți în despre infecție care poate să fie asupra corpului nostru, împreună își îndemnă la izbucnire: astăzi s. e înțimă că o specie de boala epidemice poate să dispareze corpul sănătății mai întâi și apoi să rămână boala. Dară vă spune de dezvoltare a rămasă sănătății sănătății acută: crizele epidemice desprețuind infecția morală și semin instărnicării, asupra desvoltării copiilor sănătății loră în milă.

Dacă sarcina de semă este o predecesoare înțele
ținătă mai mare decât astăzi de na-
tună; în această epocă, similitudinea corporală
este deosebită de mare; ea se afișă într-o esen-
țială constantă. De aceea, nu trezesc să ne
mirăm că oră ce infântul fizic și moral
produs o înțelegere mai profundă și mai de-
rabilă la semenea de căciula la cîrvenă.

Дарă сантеle каре арътă адевърлăх ачестеи теорие, аă fostă привите де кыре вни ка simula коинциденце, ка феномене визаре. Ін лорă д'а рекюноаште адевърата лорă вакхъ ѩн simula simuă вниш, аă префераатă о iassixne: аă врăтăшь se иншеле иншăш, nerindă esistină ачесторă санте. Дарă нă este ама, чи ачесте санте esistă intp'адевърь. Нои нă пытмăшь адептмă айн тоате санте констатате мă адептерите каре се рапорте ла ачеасъ квествене каре с'аă констаталă нă пытмăш ла омă каре este siinga чеа май импресионави, ла пентрă infăzине, чи киарă мă animalеле аă арътăлă адевърлă пытреи infăzин-делорă тораде асвпра esistinăш мă формиреи корпвлăш.

Есть также санкции для апелляций отвергнутых.

Онъ медикъ вестилъ зіче къ а австѣ ин-
каса явл' інтр'о колісіе пастъре капархъ (газ-
енъ) ші лотѣ ин авесте одъ с'а анатъ ші о пі-

сікв ворлюасть. Medikvay a obsepervalъ къ пісіка тоатъ зіоа se үлта ма пастъре ші ны denxpla нічін lnp'єннш minetлш оқій сті де колівіса пастъреj. Kindш маі пе үртъ пісіка а fьлатлш, пай еі авеа колоареа галівентъ ка а пастъреj, 8нш ляквръ соапте необічністі.

Azindă aceasta, năstemă a ne împredinuă
ni de adeverulă iștopieî bîlîne, adeku: că Ia-
kovă vrîndă ca oile lui Laban să nască mei
nătățui, a năsă naintea okiopă roră nîște bune
nătățe. Astă este într'adevără chea mai veche
santă doveditoare că vedearea spini obiceiă, noale
să infareze la nătățul în mitru unei semin săd
la o femeie (d'animalie) borboase.

Диă медикă франчезă модернă, раконъ къ
а къзлатă о семee каре а пъсковă цеминă
(дои кони). Амъндои кони авса я се-каре
минъ диă алă шасеяца деуетă, вине форматă.
Фене-еа ачеаста не а асирспалă, зи че ачеастă ме-
дикă, къ, къндă ера инструмента, а висатă инл'о
ноанте диă откă къ шасея деуетă; ачеастă висă а
фънктии асирпил о шаре импесионе.

Человекъ Профессоръ *Bechard* читалъ саунд-треки и имелъ впечатление, что оно не соответствует реальности. Онъ утверждалъ, что звукъ, который мы слышимъ, не можетъ быть созданъ на основе звука, изданнаго самимъ предметомъ. Онъ считалъ, что звукъ, созданный самимъ предметомъ, не можетъ быть воспроизведенъ, такъ какъ онъ не имеетъ определенной частоты. Онъ также утверждалъ, что звукъ, созданный самимъ предметомъ, не можетъ быть воспроизведенъ, такъ какъ онъ не имеетъ определенной амплитуды.

D. Dr. Desmais de la Bordeaux, de care împreună cu aceste linie, zice: amă văzută o dame, numă mai multora copii care s'a amori-
zată dinăuntru și vîrbiță d'o naștere foarte
vie, nu numai că a cîzca să datorează ei cître
cîrnatulă săă, ca încă a fostă priință d'o anti-
cipare cître dinăuntru și care să cître copii ei că aă
avută că dinăuntru n'a născută săă separe, ne cînd
toate alegoriiile sale s'ăă conchintă pe persoana
amantului săă de care a rămasă și grea.
Eaă așa că săă cheva remarcabilă ! Copiii săă
care a născută din această adorare, de și n'a
născută ei că adorătata sa oprișă, avea și elă o
mare antipatie în contra Irațiilor săă și tatălăi
săă leușimă și totă d'o daă a apărătă săă a
mop adăuc cître amantul numai sale care era
adorătă de tată.

Обсервациона ачесторă санте не симптоме а
зиче къ, дакъ импресионile трите, пеницил, спе-
циоапе продължава семеи инстручинате ефекте
вътъмътоаре, асемена ши не д'алт парче им-
пресиониле плъките, двлчи ши везеле воръ про-
дъче негрешит ши ефекте плъките асепта орга-
низицна лоръ. Къчъ е инведепатъ къ дакъ о
импресионе пеплъките продъче ефекте вътъмъ-
тоаре, о импресионе плъките требве съ продълж-
ефекте салвъре.

Аша даръ е инведепатъ къ погада каре о
дълъ семеилоръ инстручинате ка съ връзке, о
диетикъ рационализъ пеплък stapea лоръ, есте
енъ чева салвъларъ ши ачеастъ повадъ се пессътъ
ин връзкоаре къвите: адекъ съ касъ ка съ
айъ пиште етодиенъ двлчи ши плъките; съ об-
серве обиеекъ плъките окилоръ; пиште таблооръ,
ши оameni фрътъ ши съ касъ а интоарче окъ
къндъ ю съ презинъ вр'юнъ обиеекъ врълъ, спът-
ницисторъ, маи къ seamъ оameni врълъ ши des-
sifrazi. Еатъ даръ инведепатъ къ карапъ поли-
цииа нъ тресъе съ ингъдъе ка съ въмъле ин въл-
уеле орашилоръ пиште черчетори estroniazi, des-
sifrazi каре сакъ симъта ачелора каре ю ин-
цилинескъ; къчъ ин вълделе вънъ орашъ маре не-
грешитъ къ ин тоале зилеле тракъ тълте семеи
инстручинате.

Юнъ алъ тъллокъ рекомандациъ семеслоръ
инстручинате, есте о лекътъ плъките; къчъ пичъ о
окапацна нъ е маи побилъ ши интесантъ пичъ
гна нъ есте ин стапе а окна инр'юнъ модъ плъ-
ките де тълте оре snipitълъ вънъ отъ кълтиватъ, де
кълъ лекътъ. Даръ нъ тоале каптеа е вънъ пеп-
лътъ лесъра знои семеи инстручинате; къчъ вънъе
din romanule модерне синъ илне de istopii de
спиралъ ши де вътъгани, саъ де пинъ санте имаги-
наре даръ де сприялъ, прекъмъ де истопия мор-
гуилоръ каре въмъ ка чеи въ; читреа ачес-
торъ лъкъръти есте денапте д'а продъче о импре-
сионе плъките ши д'а есъта ин имагинацна
ноастъръ пиште имагине фрътъоазе.

Ин цепере, семеи инстручинате требве пъ-
зите де опъ-че anxietaate, гръже, фръчъ ши не-
одихне.

Системъ инкредицна, зиче D. Desmartis къ
спръмъндъ авесто пергъле, паса оаменилоръ, съ ва-

тъбрътъшъ; къчъ семеи воръ паше конъ маи
фратомъ ши маи съпътъшъ.

Даръ нъ пътълъ семеи инстручинате, чи
ши ла опъ-че отъ модълъ ши квалитата им-
пресионилоръ торале че притешите аре о соапте
маре инфъзия асепта съпътъ корпълъ съ. Синъ
пептъроаде есътиле соапте интесантъ каре
воръбескъ пеплъ ачеаста. Нои не пропъпетъ а
воръ ла днъ алъ локъ маи тълъ деспре аче-
аста; инъ акътъ вомъ помени челе връзкоаре:

Іn Lisabona, рецеъе юнъръ визитъндъ снита-
лъриме вънде сраѣ оаменъ къ боала пътълъ спи-
търиме галънене (la fièvre jaune) о аоалъ тери-
вълъ ка чигма ши холера, а гълълъ аколо вънъ
тълъларъ ин stapea чеа маи крънъ. Рецеъе а
мерсъ ла динъ, 'л-а лътълъ де тънъ ши къдълъ
гълълъ плънъ де simnatie ю а зисъ къ негрешитъ
нъ ва търъ. Ачестъ смъ ин Atronie, индатъ simte
ка паркъ чева пътърънде корпълъ сълъ инлокътъ ка о
ловъре електръкъ, о кръзъ маре се опереазъ ин
корпълъ лътъ ши елъ се инстъпътъшъеазъ кърпъндъ.

Іn лимпълъ вънъе ендемъ, е къносълъ къ аче-
каре се лемъ маи тълълъ де боалъ, се болъвъес-
тълъ нainte de кълъ чеи-л-алъ. S'a възътъ ин
лимпълъ холсеръ къ вънъ възъндъ не алъ ала-
кашъ де ачеастъ боалъ; импресионе ведереи ле а
комъникатъ индатъ боалъ. О семеи импреси-
онилъ а възътъ не вънъ овътъ атакатъ де холеръ,
индатъ s'a десъ а казъ, s'a кълълъ ин патъ ши
а зисъ «eatъ къ амъ авълъ спидиаре» s'a вълътъ
ши а възътъ къ н'а авълъ пимикъ; песте кълъ-ва
минъле а спиралъ асемена; іаръ s'a възътъ ши
іаръ н'а гълълъ пимикъ. Къ тоале ачеста, ачеастъ
семеи песте кълъ-ва оре а търътъ.

Амъ рапортътъ ла вънъ алъ локъ къ вънъ
медици аѣ ъкътъ ла Biena вънъ еспериментъ къ
вънъ отъ криминалистъ осинътъ ла тоапте; а'лъ
пъсъ инр'юнъ патъ ал вънъ отъ съпътъосъ, инъ ю
а зисъ къ есле пъсъ инр'юнъ патъ вънде а тъ-
рътъ вънъ отъ де холеръ: песте кълъ-ва оре, де-
лъкъентълъ, пътълъ притъ инфъзия фръчъ, с'а бол-
ъвълъ къ тоале симптомъле де холеръ.

Еатъ че инфъзия именстъ, ковършилоаре аѣ
импресиониле торале асепта съпътъ fiz'че а о-
тълъти. Еатъ къ se адевъреазъ воръ бестълъ
медици Stahl каре а зисъ къ totъ-d'аина съфъ-
тълъ постъръ юшъ зидеште корпълъ.

Deskidepea smitadzib de kopii in Bokarevst.

Nainte căcăba timpoă amă anșugădată că se va deschide sănătatea stabilității noastre de bine-săcăpare în capitala noastră; adică sănătatea de conit; acumă sănătatea acestei stabilități a încrezătorii a vrină alegătrăpe sa bine-săkătoare, astăzi să anșugătemă păzăli-klavălă despre modulă căciușnei acestei stabilități, calea vrinătoare;

Smitația și de copii în capitala noastră (fondată de către țăvernicul domn D. Doktorul Baraș) urmărește copiii bolnavi ai preîmpărătorăi simeon, sărbătoare deosebită de naționalitate săă reuniune. De asemenea, căstare medicală, hrana și c. l. pînă la înșinătorie a lor. Preîmpăratul acoperă copiii năă și prilejul săkăt pînă la.

Konjii de la vîrsta de 3 zile pînă la 10 ani, săintă priințigl în avestă spitală; pe urmă comit de știință se aștează doicăzile permanente în stabilitate.

Kində məmə ənələ kəpələs sırmanəs ən dopi
sər pəmənə lənərə kəpələvələs ət la snitələs ka sə'ləs in-
grıjəcəskət ənsəwəsi, ən pətənə pəmənəs mi dinsə in sni-
taləs, ənsə se ən xərəni din kəltəvelələs ət.

Снеа а зишка адъчереа концілорѣ ла сніалѣ, с'а інтокмітѣ о деоебітѣ тръзэрѣ інкісъ, къ ѿѣ кондэкторѣ не seamă сніалаглѣ. Ачеасъ тръзэрѣ -тере въ тоате зиелѣ ла тоате комішніе (външнелелѣ) капитале въ опдинаглѣ ҳрітьторѣ:

La komisica de veprde souseunte na opa 9 1/2 demincaga.

La komisiea de газенѣ за ора 10 %.

Ла комисија де авастре да ора 12.

Да комисија дејствује да опреши

La comisia de negri la ora 1 $\frac{1}{2}$ dăne amiazăzi. Toti comișii vorbăvă că se arăta adesea și pe la comisiile în pînătîtele ore, condactorul îl ia și îl transportă la snială. Asemenea aducere condactorului comisiei în sănătatea încă nu a avut locăzăra la comisiile de unde ia și lăsată.

Даръ ла оп-че оръ съ притеаскъ кони вол-
навъ кинда първото и да въче ла snitalъ, дакъ sintъ
натъръ вакантъ. Кони каре воръ авса вълествълъ възя-
дъn D-ni doktorъ ат капиталъ, воръ авса пре-
сингъ наимеа тътвора.

наві де воле кроніче съ sie кътагл de кътре медічі капітале; дарѣ пінъ акумъ a fostъ пентръ твягл dintр'їнвіл соапте грэб, kostesitopъ ші карапъ імпосівілъ ка съ віе аічл in капіталеъ съ se ашеазе intр'їнъ отелъ ка капіллъ лорѣ болпавѣ пінъ ла ін-съпультовіреа лжї; къчл пк пктаі келкелеле песте тъскръ, анош ші лінспіреа de храна ші de інгріжіреа конвенабілъ пентръ відъ капіллъ болпавѣ, intр'їнъ отелъ певлікѣ, а продасѣ ачеастъ nerosisilitate. Дарѣ in ачесіл ашеазьмінтъ поѣ se ворѣ пріїмі in секціоне pensionariюрѣ асеменеа капіл, ворѣ пріїмі храна, медикаменте ші кътапе медикаль ші карапъ храна а зиці персоане каре ва вені ка дінсклъ ші ва тоісъ ръміе in snitalъ, ші пентръ тоате ачестеа пенсіонарка ва палті пктаі леі опт не зі ла каса snitalъ. Kindѣ зпіл din пъріпгіл капіллюрѣ платні, вор допі ка ші ві злѣ medikѣ ал капіталеъ съ віе din timnѣ in timnѣ ла konszataglne пентръ капіллъ люрѣ ка medikasъ diректорѣ алс snitalвлъ, ворѣ пк-теа саче ші ачеаста, inst in ачесте касѣ пъріпгіл вор азлї deosebitъ опорарілъ медичілюрѣ каре ворѣ лжа парте да ачеастъ konszataglne.

Kindă өнөхөрөн дин Д-нт Доктори оператори ал
капиталын ворх авсаа ин практика лорх настикхархь өн
гасж д'о операдигийн тараа хүрүүціктэй ла өнөхөрөн
дэ шүрингүү сипманы, дирекцийнга шийтгэлээр үүснэ
жээ илччере өнөхөрөн натэй ла диспозицийнца лорх, диндэл
пермиссийн д'а сале эцэсшилж опараадигийнца чөрөтъ
жархыг ин стабилизант.

De mi prin cenerozitatea inaltării răverină,
acestă amezimintă să seșine prin calea celor statu-
lui, însă spre a da loc și la cenerozitatea partii-
colară a contrieei să seșină cea mai asemenea amez-
imintă siantronik, să întoarcă că așeala care va da sni-
talări de conit o sevenire anuală de 1000 lei,
să în dap de 10,000 lei pentru tot-dăna, va avea
drepță ca și pată să poarte în lătere d'apsă na-
menele lui și să fie în pătră disnoza de astăzi pată.

E de născută căldură de folosită și de salată sau și acătuș sănătății noastre pentru copităția noastră, unde mortalitatea copiilor este mult (care este prezentă într-o mare parte) și acătuș la vîrstă gradă de sprijinat, mai că seamă în taxalatul orășenesc. Acătuș așezările sănătății sănătății noastre este o podobă și noastră în ceea ce se referă la stabilitatea sănătății sănătății, care împreună cu ceea ce e capitală noastră. Pedagogie.